

## 191001-2026 - Súťaž

**Nemecko – Tepelnoizolačné práce – ZV - Litzendorf - Revitalisierung des Areals ehem. Brauerei und Gaststätte Winkler in Melkendorf - WDVS**

**OJ S 55/2026 19/03/2026**

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim  
Práce**

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Gemeinde Litzendorf

E-mail: [beschaffungssamt@coburg.de](mailto:beschaffungssamt@coburg.de)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: ZV - Litzendorf - Revitalisierung des Areals ehem. Brauerei und Gaststätte Winkler in Melkendorf - WDVS

Opis: WDVS

Identifikátor postupu: c481edf1-fadd-4727-b3d5-fc87e91d4283

Interný identifikátor: 1200-0452-2026/000362

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45321000 Tepelnoizolačné práce

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Litzendorf

PSČ: 96123

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bamberg, Landkreis (DE245)

Krajina: Nemecko

##### 2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Das Beschaffungssamt Coburg führt das Vergabeverfahren im Auftrag des folgenden Auftraggebers durch: Gemeinde Litzendorf Am Knock 6 96123 Litzendorf

##### Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vob-a-eu -

##### 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

Korupcia: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

Účast' v zločineckej organizácii: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:  
Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB  
Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB  
Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB  
Podvod: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB  
Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB  
Platobná neschopnosť: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB  
Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB  
Aktíva spravované likvidátorom: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB  
Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB  
Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB  
Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB  
Závažné odborné pochybenie: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB  
Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB  
Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB  
Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB  
Pozastavené podnikateľské činnosti: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB  
Porušenie povinnosti platiť dane: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB  
Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0000

Názov: ZV - Litzendorf - Revitalisierung des Areals ehem. Brauerei und Gaststätte Winkler in Melkendorf - WDVS

Opis: Sowohl die Brauerei / Scheune als auch das Gästehaus erhält in Teilbereichen eine verputzte WDVS Fassade. Es handelt sich hierbei um einen Edelkratzputz. Die Leistung hat in 2 Zeitblöcken zu erfolgen. Zuerst werden die Arbeiten am Gästehaus erfolgen, später an der Brauerei. Alle Termine sind dem entsprechenden Terminplan zu entnehmen. -

Schutzabdeckungen sensibler Bauteile: 175 m² - Untergrundvorbehandlung beider Baukörper: 650 m² - WDVS Fläche Gästehaus (Dämmschicht, Armierungsputz, Oberputz): 556,50 m² - WDVS Fläche Brauerei (Dämmschicht, Armierungsputz, Oberputz): 370 m² - Profile & Leisten  
Interný identifikátor: LOT-0000

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45321000 Tepelnoizolačné práce

### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 06/07/2026

Dátum konca trvania: 21/08/2026

### 5.1.6. Všeobecné informácie

#### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Zatiaľ nie je známa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, Frist bis zu dem Bieterfragen als rechtzeitig gestellt gelten: 11.04.2026

### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované práce

Popis výberového kritéria: <https://www.tender24.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-19ce709c157-2448aca99d491908>

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: <https://www.tender24.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-19ce709c157-2448aca99d491908>

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: <https://www.tender24.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-19ce709c157-2448aca99d491908>

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: <https://www.tender24.de/NetServer/SelectionCriteria/54321-Tender-19ce709c157-2448aca99d491908>

### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

#### Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-19ce709c157-2448aca99d491908>

### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

#### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.tender24.de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 21/04/2026 09:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 2 Mesiace

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Unterlagen werden nachgefordert

**Informácie o verejnom otváraní ponúk:**

Dátum otvorenia: 21/04/2026 09:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Stadt Coburg - Beschaffungsamt Steingasse 18 96450 Coburg Deutschland

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

**5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern  
Informácie o lehotách na preskúmanie: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkung (GWB) ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit -der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftrag eben nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, -Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, -mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nummer 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Die Vergabekammer leitet gemäß § 160 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Gemäß § 134 Abs. 1 GWB haben öffentliche Auftraggeber die Bieter/Bewerber, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber,

denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die Betroffenen Bieter ergangen ist. Gemäß § 134 Abs. 2 GWB darf ein Vertrag erst 10 Kalendertagen nach Absendung (per Telefax, E-Mail oder elektronisch über das E-Vergabe-Portal) der Information nach § 134 Abs. 1 GWB geschlossen werden. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter/Bewerber kommt es nicht an. Gemäß § 135 Abs. 2 Satz 1 GWB kann die Unwirksamkeit nach § 135 Abs. 1 GWB nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der Betroffenen Bieter/Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Stadt Coburg - Beschaffungsamt

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Stadt Coburg - Beschaffungsamt

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-7001

Úradný názov: Gemeinde Litzendorf

Registračné číslo: 09471155-LITZENDORF96123-66

Poštová adresa: Am Knock 6

Mesto: Litzendorf

PSC: 96123

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bamberg, Landkreis (DE245)

Krajina: Nemecko

E-mail: [beschaffungsamt@coburg.de](mailto:beschaffungsamt@coburg.de)

Telefón: +49 9561893155

Fax: +49 95618963155

Internetová adresa: <https://www.coburg.de/Vergabeseite>

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

### 8.1. ORG-7002

Úradný názov: Stadt Coburg - Beschaffungsamt

Registračné číslo: 09463000-0001SC1200-50

Poštová adresa: Steingasse 18

Mesto: Coburg

PSC: 96450

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Coburg, Kreisfreie Stadt (DE243)

Krajina: Nemecko

E-mail: [beschaffungsamt@coburg.de](mailto:beschaffungsamt@coburg.de)

Telefón: +49 9561893155

Fax: +49 95618963155

Internetová adresa: <https://www.coburg.de/Vergabeseite>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

**8.1. ORG-7003**

Úradný názov: Stadt Coburg - Beschaffungsamt

Registračné číslo: 09463000-0001SC1200- 50

Poštová adresa: Steingasse 18

Mesto: Coburg

PSČ: 96450

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Coburg, Kreisfreie Stadt (DE243)

Krajina: Nemecko

E-mail: [beschaffungsamt@coburg.de](mailto:beschaffungsamt@coburg.de)

Telefón: +49 9561893155

Fax: +49 95618963155

Internetová adresa: <https://www.coburg.de/Vergabeseite>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

**8.1. ORG-7004**

Úradný názov: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Registračné číslo: 09-0358002-61

Poštová adresa: Promenade 27

Mesto: Ansbach

PSČ: 91522

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Krajina: Nemecko

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

**8.1. ORG-7005**

Úradný názov: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Registračné číslo: 09-0358002- 61

Poštová adresa: Promenade 27

Mesto: Ansbach

PSČ: 91522

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Krajina: Nemecko

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

**8.1. ORG-7006**

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefón: +49228996100

## **Informácie o oznámení**

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 493d303c-d691-44df-8550-9ecfbd56060a - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 17/03/2026 15:32:20 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,  
západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 191001-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 55/2026

Dátum uverejnenia: 19/03/2026